

---

Peter C. Beyeler, Regierungsrat  
Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau  
Telefon 062 835 32 04  
Fax 062 835 32 09  
E-Mail peter.c.beyeler@ag.ch

Empfänger gemäss Verzeichnis

Aarau, 29. Juni 2012

**Bad Zurzach; Kantonsstrasse K286, Ostumfahrung; Grosskredit;  
Anhörung gemäss § 66 der Verfassung des Kantons Aargau**

Sehr geehrte Damen und Herren

Der Regierungsrat beabsichtigt, dem Grossen Rat eine Kreditvorlage für den Bau der Ostumfahrung Bad Zurzach zu unterbreiten. Die Kreditbeschlüsse des Grossen Rats unterliegen der fakultativen Volksabstimmung. Nach § 66 Absatz 2 der Kantonsverfassung ist daher vor dem Beschluss eine Anhörung durchzuführen. Nach den Bestimmungen der Verfassung können im Rahmen der Anhörung Vorschläge unterbreitet werden.

Sie erhalten in der Beilage die Anhörungsvorlage. Sie steht ebenfalls im Internet unter der Adresse [www.ag.ch/vernehmlassungen](http://www.ag.ch/vernehmlassungen) zum Download bereit. Die Anhörungsvorlage kann auch während der ordentlichen Bürozeiten bei folgenden Stellen eingesehen werden:

- Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Abteilung Tiefbau, Entfelderstrasse 22 (Buchenhof), Turm A, Erdgeschoss, in Aarau
- Gemeindeverwaltung Bad Zurzach, Abteilung Bau, Planung, Umwelt, Hauptstrasse 50, in Bad Zurzach

Ihrer Stellungnahme zu diesem Geschäft sehen wir mit Interesse entgegen. Bitte senden Sie diese bis 28. September 2012 an das Departement Bau, Verkehr und Umwelt Kanton Aargau, Abteilung Tiefbau, Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau. Wir danken Ihnen im Voraus dafür.

Bei Fragen stehen Ihnen der Projektleiter Beat von Arx, Telefon 062 835 36 11,  
beat.vonarx@ag.ch, gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüsse



Peter C. Beveler  
Regierungsrät

**Beilage**

Anhörungsbericht vom 27. Juni 2012

In elektronischer Form verfügbar auf [www.ag.ch/vernehmlassungen](http://www.ag.ch/vernehmlassungen)

### **Verzeichnis Empfänger**

- Aarg. Baumeisterverband, Graben 10, 5000 Aarau
- Aarg. Bauwirtschaftskonferenz, Geschäftshaus Bleiche, Untere Brühlstrasse 21, Postfach 1555, 4800 Zofingen
- Aarg. Gewerbeverband, Gewerbehaus, Entfelderstrasse 19, 5001 Aarau
- Aarg. Verkehrskonferenz (AVK), Herr Andreas Wagner, Präsident, Untere Brühlstrasse 21, 4800 Zofingen
- Automobil Club der Schweiz ACS Mitte, Tellstrasse 55, 5000 Aarau
- Auto-Partei.CH, Herr Frank Karli, Fichtenstrasse 2, 4853 Murgenthal
- Bauernverband Aargau, Im Roos 5, Postfach, 5630 Muri
- BDP Kanton Aargau, Herr Bernhard Guhl, Buacherweg 4, 5443 Niederrohrdorf
- csp Aargau, Herr André Rotzetter, Rankacherstrasse 16a, 5033 Buchs
- CVP Aargau, Sekretariat, Bahnhofstrasse 7, 5400 Baden
- EDU Aargau, Herr Roland Haldimann, Präsident, Schönenwerderstrasse 82B, 5036 Oberentfelden
- EVP Aargau, Postfach 1232, 4800 Zofingen
- Familiä-Partei, Herr René Bertschinger, c/o Bertschinger GmbH, Sandweg 3, 5600 Lenzburg 2
- FDP.Die Liberalen Aargau, Laurenzenvorstadt 79, Postfach 2735, 5001 Aarau
- Gemeinderat Bad Zurzach, Hauptstrasse 50, 5330 Bad Zurzach
- Grüne Aargau, Rain 15, Postfach 2829, 5001 Aarau
- Grünliberale Partei Aargau, Herr Andreas Mahler, Postfach 2855, 5001 Aarau
- Junge CVP Aargau, Herr Sven Strebel, Haltenstrasse 1, 5444 Künten
- Junge EVP Aargau, Herr Andreas Müller, Postgasse 1, 5079 Zeihen
- Junge FDP Aargau, Frau Jeanine Glarner, Bruggerstrasse 14, 5103 Wildegg
- Junge Grüne Aargau, Frau Jolanda Oberle, Fahrhäuser 7, 5324 Full
- Junge SVP Aargau, Herr Mike Minder, Parkstrasse 29, 5313 Klingnau
- Juso Aargau, Herr Florian Vock, Bachstrasse 43, Postfach, 5001 Aarau
- Herr Grossrat Martin Keller, Präsident Kommission UBV, Hombergstrasse 20, 5415 Obersiggenthal
- Planungsverband Zurzibiet (REPLA 14), Herr René Huber, Rathaus, 5330 Bad Zurzach
- Postauto Schweiz AG, Region Nordschweiz, Laurenzenvorstadt 57, 5001 Aarau
- Pro Natura Aargau, Herr Johannes Jenny, Asylstrasse 1, 5000 Aarau
- Pro Velo, Herr Marinus Pico, Oberholzstrasse 26, 5000 Aarau
- Schweiz. Nutzfahrzeugverband ASTAG, Untere Brühlstrasse 21, Postfach, 4800 Zofingen
- Schweizer Demokraten SD, Herr René Kunz, Breitestrasse 14, 5734 Reinach
- Schweizerische Volkspartei, Herr Pascal Furer, Sekretariat SVP Aargau, Gässli 4, 5603 Staufen
- Sozial-Liberale Bewegung SLB Aargau, Postfach 555, 5004 Aarau
- SP Kanton Aargau, Sekretariat, Bachstrasse 43, Postfach 3928, 5001 Aarau
- TCS Sektion Aargau, Unterm Schloss, 5505 Brunegg
- VCS Verkehrs-Club der Schweiz, Sektion Aargau, Asylstrasse 1, 5000 Aarau
- Verkehrsforum Aargau, Herr Oliver Flury, Flury Ingenieurbüro AG, Sägestrasse 6a, 5600 Lenzburg
- WWF Aargau, Regionalstelle AG und SO, Asylstrasse 1, 5000 Aarau